

你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇 122:6

2020.05.26 猶太曆 5780

翻譯：莊堯亭、謝昭言

編審：雲嵐牧師

## 本週以色列焦點第 148 期

### 伊朗的謬論

新聞出處：JP | 新聞日期：2020/5/22

伊朗哈米尼：以色列將無法存活

這位伊斯蘭教教長表示，加薩走廊靠著伊朗武器已經可以擊敗以色列



伊朗的最高領袖、伊斯蘭教教長阿里·哈米尼(Ayatollah Ali Khamenei)。  
(photo credit: AFP PHOTO / HO / KHAMENEI.IR)

伊朗最高領袖阿里·哈米尼(Ayatollah Ali Khamenei)周五(5/22)於推特表示，以色列將被剷除且無法存活。「首先，我想強調以色列佔領巴勒斯坦的悲劇，以及在該國滋生形成的錫安主義腫瘤有多麼嚴重。」哈米尼說。「在近日所有的人道罪行中，沒有一項罪行的尺度和嚴重性能拿出來相提並論。」

他繼續說，提到「伊朗伊斯蘭革命的曙光為掙扎中的巴勒斯坦開啟了新的篇章，抵抗陣線的出現帶給錫安復國主義愈來愈多麻煩」。哈米尼加了一句話，「我真心的希望，錫安復國主義日後將碰上更多問題。」

哈米尼說：「今日，前方的抵抗陣線帶著不斷增加的力量和希望往前邁進，而同時，在我們所面對的對手則在壓迫、不信與自傲中，愈來愈沒有力量和希望。今天『無敵』的錫安復活主義軍隊為了抵禦黎巴嫩和加薩人民，不得被迫撤退。」

這位伊斯蘭教長表示，「這股傲慢的力量和錫安復國主義的主要政策，就是要讓巴勒斯坦在穆斯林群體中漸漸被遺忘。」並補充「巴勒斯坦不是某個隨便就能讓穆斯林國家忽視的群體，這件事情和真理一樣重要。」

哈米尼聲稱，「以色列是西方國家一手造成的災難，英國與猶太富豪密謀打造了稱為錫安復國主義的組織藉以操盤。二戰之後，他們濫用了該地區的困境，宣布了一個沒有國籍的偽政權錫安復國主義。」

他接著說，「藉由建立錫安復國主義政權和這個毒瘤似的思想，西方猶太企業老闆要打造一個影響並主宰西亞的據點。因此，他們為這個偽政權加上了各種軍事和非軍事裝備，甚至是核武器。」

哈米尼補充，「很遺憾地，在抵抗者最初的奮鬥後(其中不乏值得讚賞的部分)，大多數的阿拉伯政府都漸漸屈從了。尤其在美國介入以後，他們忘記了自己的百姓、伊斯蘭與政治責任，還有身為阿拉伯民族的驕傲。」

這位伊斯蘭教領袖說道，他「大力建議繼續奮鬥且加強整頓反佔領組織，彼此合作以擴大巴勒斯坦領土境內的聖戰區域。每個人都要幫助巴勒斯坦的戰士，我們將在這條道路上光榮自豪地盡己所能。」

根據哈米尼說法，「伊朗已經意識到巴勒斯坦戰士唯一問題便是缺乏武器，在神聖指引與協助下，我們已經計畫在巴勒斯坦將武力平衡並轉化，就如今日加薩可以起來抵抗錫安復國主義這個敵人並擊潰他。」

伊斯蘭教教長補充說，「如此的變化就如同在佔領區這個土地上，將會帶來巴勒斯坦問題更趨於最後階段是一樣的，也就是說，巴勒斯坦自治政府在這方面有著更大的責任，人是無法與殘暴的敵人交流的，除非巴勒斯坦百姓能夠獲取武力與善勇的力量。」

哈瑪斯，巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織(Palestinian Islamic Jihad，PIJ)以及真主黨「已經向所有人證明了這一點，這個世界不會忘記被真主黨痛擊的錫安復國主義的軍隊，如何從黎巴嫩撤退且在傷亡慘重後哀求著停火的那一天；這就是全力以赴和展現力量的意思。」他接續著表示，「讓那個向薩達姆·侯賽因政權出售化學藥劑而應永遠感到羞愧的歐洲政府，任憑他們將這位光榮的真主黨說成是『非法份子』吧！他們所謂的非非法，不過都是一樣的政府，都是因為這些化學武器導致數千伊朗與伊拉克人民喪命啊！」

### 詩篇 57:1-3

神啊，求你憐憫我，憐憫我！因為我的心投靠你。我要投靠在你翅膀的蔭下，等到災害過去。我要求告至高的神，就是為我成全諸事的神。那要吞我的人辱罵我的時候，神從天上必施恩救我，也必向我發出慈愛和誠實。

### 馬太福音 8:15-21

你們要防備假先知。他們到你們這裡來，外面披著羊皮，裡面卻是殘暴的狼。憑著他們的果子，就可以認出他們來。荊棘上豈能摘葡萄呢？蒺藜裡豈能摘無花果呢？這樣，凡好樹都結好果子，惟獨壞樹結壞果子。好樹不能結壞果子；壞樹不能結好果子。凡不結好果子的樹就砍下來，丟在火裡。所以，憑著他們的果子就可以認出他們來。凡稱呼我主啊，主啊的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。

親愛的天父，求祢憐憫以色列，以祢的慈愛吸引以色列來投靠祢，我們為猶太百姓要來投靠在祢翅膀蔭下，不憑自己的勢力才能，乃是尊主為大倚靠萬軍耶和華方能成事的心志來禱告父，因祢是為以色列成全諸事的神。我們看見那要吞滅以色列辱罵她的，神必從天上施恩拯救以色列並有決斷與審判，祢必向以色列發出慈愛和誠實，保護以色列。天父，我們為著巴勒斯坦百姓禱告，現今伊朗政權發出呼聲，想要矇騙鼓譟巴勒斯坦百姓起來武裝，求祢在城中作王掌權，讓巴勒斯坦年輕人看見伊朗是隻披著羊皮殘暴的狼，沒有恐怖政權會關心自己的百姓，不過是拿著自己百姓當作人肉盾牌，天父，求祢在這些時刻造訪巴勒斯坦百姓，神的靈充滿在他們當中，使年輕人見異象、老年人做異夢，使他們看見好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。這些年間，巴勒斯坦政府與加薩哈瑪斯政權，到底對百姓做了什麼有建設性的工作，天父，祢向巴勒斯坦年輕百姓說話，恢復甦醒他們，我們禱告巴勒斯坦教會興起，在這些時刻更多地為百姓悔改向主禱告，天父，祢帶巴勒斯坦百姓回家，使他們飽嘗天父的慈愛主恩美善的滋味。禱告奉靠主耶穌基督的聖名，阿們。

# 今日最矛盾難解的情與仇

新聞出處：israel today | 新聞日期：2020/5/20



屯墾區建築房屋。(GPO)

## 聖經中相互抵觸的敘事

聖經告訴我們要在那地定居，又教導我們要照顧與愛「外人」。我們該怎麼在猶太—撒瑪利亞區的這件事情之上做選擇？

和你們同居的外人，你們要看他如本地人一樣，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。我是耶和華—你們的神。  
(利未記 19:34)

聖經的願景是進入並定居以色列這塊地土，聖經中的威脅是內文裡一再地強調，上帝會在人們犯罪時將他們趕驅出此地，這是聖經經文的核心原則。以色列地是聖經敘事的核心，因此，否定這塊地的意義，就否定了聖經的權威。聖經並非僅僅是一個故事集，它也立定了神的旨意。

聖經中的律法一次又一次出現的主題是關於如何對待外人。為什麼神要以色列人幫助軟弱的人，包括幫助在他們當中寄居的呢？因為聖經記載：「所以你們要憐愛寄居的，因為你們在埃及地也作過寄居的。」(申命記十 19)我們應當為外人著想，因為我們也曾經是「外人」和流亡的少數族群。在聖經經文中，Ger(客旅)這個字是用在陌生人或外人身上，Ger代表少數族群和那些隨時會被剝削、貶低身份跟沒有政治地位的人，就如同以色列的子民在埃及所受到的遭遇一樣。



照顧弱勢—耶路撒冷市長在耶路撒冷附近的蘇阿費特難民營分派食物。(Credit：Olivier Fitoussi/Flash90)

因此，讓我們總結一下：聖經是歷史與律法的結合。有關歷史部分的主題是與以色列地的連結，而律法的部份則是憐恤弱勢與外人。但現在問題的癥結是：所有的事情相互抵觸。

諷刺與有趣的是，這兩個想法在當今的以色列社會中相互抵觸。猶太大和撒瑪利亞是聖經中以色列的核心地區，正是有那塊地，我們的百姓才變成一個真實的國家。以色列的祖先住在那地，而最值得紀念的聖經故事也發生在那地，但是有一群被視為外人的人正住在這山脈上，並且在以色列的軍事管轄之下。

一方面，聖經中的職責是要照顧人與愛「外人」，這似乎也暗示以色列人必須從所謂的「巴勒斯坦領土」撤離；另一方面，根據聖經記載的歷史，以色列人應該要定居並且生活在這塊土地上。這件事情並不容易解決，也很難作出抉擇，而這兩者最終使我們走入政治和屬靈上的死路。



聖經中的責任是要定居於這土地—古什埃齊翁的埃弗拉特定居點。

(Credit: Gershon Elinson/Flash90)

但這也關乎身份的問題。哪一個順序是更正確的：猶太人、以色列人和人類呢？還是人類、以色列人然後猶太人呢？虔誠的猶太人會用第一個方法來排序他們的身份，他們會以猶太的身份為優先，接著是身為以色列人，最後才是作為人類的一份子。而世俗且開放的猶太人，他們會以作為人類為優先，接著是國籍(以色列人)，最後才會連結到猶太人的傳統。

西奧多·赫茨爾寫道：「所有人都有權利擁有家園。」憑藉著這種普遍的特權，猶太復國主義在十九世紀聲稱—其在聖經中的家園得到了政治上的解放。但是如果猶太復國主義是一種民族解放運動，當以色列統治另一個民族時，它不就與聖經迫切的命令相衝突？今日，甚至連知識份子都在國家宗教層面上辯論此事。但與此同時，人們也可以提出相反的要求：猶太復國主義是一個讓猶太人歸回到聖經中以色列這塊土地的運動。如果現今猶太復國主義決定撤離聖經裡的中心地區，並且憐恤巴勒斯坦人更勝於對那塊土地的連結，那不就造成此主義的自相矛盾？

大衛·本古里昂被指稱曾說過：「如果我是阿拉伯人的領袖，我永遠不會和以色列人達成協議，這是很正常的。我們的確接手了他們的國家，神確實給了我們應許之地，但是阿拉伯人為什麼要在乎呢？我們的神並不是他們的神，他們只看到一件事情：我們來並且偷了他們的國家。他們為什麼要接受呢？」

這就是巴勒斯坦人對以色列人的看法，現在人們當然可以問「巴勒斯坦人是否是敵人還是外人」這個問題。

但是這個問題同樣也可以拿來問在埃及的以色列子孫，如經上所述，他們是否是埃及人眼中的敵人或外人。



人民之間的意見分歧—示威反對約旦河谷歸還的計畫。

(Credit : Yonatan Sindel/Flash90)

隨著耶路撒冷的重新統一以及六日戰爭中猶大和撒瑪利亞地的解放，聖經中兩大最強烈相關猶太人的主題再次產生衝突，並且我們無法選邊站，因此衝突佔了上風。然而，這並不是什麼新鮮事，它儼然演變成猶太歷史上的常態。

當耶穌在兩千年前出現的時候，祂藉由傳講一種當時和現在都迫切需要的愛來克服了類似的情況。如今，大多數的以色列人都知道，任何自人而來的解決方法都是無法預料結果的，因此許多人去尋求超自然的介入。以色列人非常渴望他們的彌賽亞，就是唯一可以拯救我們脫離無法解決困境的那位神。

### 以西結書 37:21

要對他們說，主耶和華如此說：我要將以色列人從他們所到的各國收取，又從四圍聚集他們，引導他們歸回本地。

### 馬太福音 5:47-48

你們若單請你弟兄的安，比人有什麼長處呢？就是外邦人不是也這樣行嗎？所以，你們要完全，像你們的天父完全一樣。

親愛的天父，藉由此篇重要的信息讓我們再次地看見以色列與巴勒斯坦之間的愛恨情仇，然而，我們知道祢是我們的道路，真理與生命。以巴在祢的裡面不會走向死路，祢帶下真實的盼望在以巴百姓當中，祢親自教導祢民以色列如何來愛外人，也同屬弟兄的阿拉伯百姓，天父，求祢真實的愛先恢復在以巴的教會當中，好讓祢的教會在現今蒙悅納得拯救的時刻，得人如得魚般的豐盛。將以色列人從他們所到的各國收取，並從四圍聚集，引導以色列百姓歸回本地，這原是祢的心意，祢說有就有，命立就立；這是永恆不變的心意。在這地，原來我們是看見許多以巴百姓兩邊的和平相處，但複雜的政治因素進來，加上土地的爭奪，人的野心與自憐在其中掙扎拔河且相互廝殺，我們真看見唯有耶穌的愛能夠帶下拯救與恢復這地的繁榮。天父，願祢憐憫恩待以色列，好叫以色列政府知道如何尋求祢，並愛同居的外人，你看他們如同本地人一樣，愛他們如己，因為以色列百姓曾在埃及地也作過寄居的。我們為以色列政府有智慧有慈愛並尊主為大禱告，願神的心意向以色列顯明時，政府能夠承接並憐憫恩待巴勒斯坦百姓。

天父，這幾年我們看見以色列政府沒有停過地在造路修建建築房屋與生活設施祝福巴勒斯坦百姓，求祢繼續教導祢的子民，特別是定居點的激進派猶太百姓，求祢對他們說話，消除一切的恐懼與仇恨，不再施加壓力與對抗在巴勒斯坦百姓當中；求主恩待住在猶大與撒瑪利亞之地的巴勒斯坦百姓，不再活在自憐的裡面，起來尋求愛他們的阿爸父；天父，願祢的愛更多地傾倒在這塊地土上，叫百姓的心回轉並緊緊倚靠祢。我們禱告奉靠主耶穌的聖名，阿們。

感謝您繼續關注追蹤支持耶路撒冷全球華人敬拜中心，最近因官網網站需要重整更新，若您訂閱每週以色列焦點，為避免您在官網上訂閱電子報發生問題，以及我們因重整更新收不到您的來信，煩請您來信 Email 向我們訂閱 [weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)，留下您的訂閱者姓名與您要收信的 Email address 即可。謝謝您。

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾号：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Facebook：  
耶路撒冷全球華  
人敬拜中心



IG：  
canwf\_in\_jerusalem





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！